



SINCE 1908

*Solis*

# SCALA ZERO STATIC

Type/Tipo 1662

User Manual

Mode d'emploi

Manual del usuario







<b>▲ ENGLISH</b>	<b>04</b>
<b>▲ FRANÇAIS</b>	<b>22</b>
<b>▲ ESPAÑOL</b>	<b>40</b>



## ▲ IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read through this user manual thoroughly before using your Solis Scala Zero Static coffee grinder, so that you become familiar with your appliance and can use it safely. We thoroughly recommend that you keep these instructions and, if you pass the appliance on, that you also hand these instructions to the new owner.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electric shock, do not put neither the appliance nor the power cord and the power plug in water or other liquid. Protect the appliance against splashes or rain. **Danger of electric shock!** Should the appliance while connected to the power resp. the power cord or the power plug come into contact with liquid, use dry rubber gloves to immediately pull the power plug out of the socket. Do not use the appliance again until you have had it's ability to function safely checked by Solis or a Solis approved service centre.
3. Never operate the appliance resp. pull or connect the plug with wet or moist hands or feet.
4. Before using the appliance, check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage. We do not recommend operating the appliance with a multiway plug adapter.
5. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
6. Do not let the power cord hang over edge of table or counter to prevent the appliance from being pulled down. Make sure



that neither the appliance nor the cable or plug comes into contact with hot surfaces, e.g. a hotplate or a radiator.

7. After use, always place the mains cable in the cable storage compartment in the base of the appliance after the appliance has cooled down; never wrap the cable around the appliance.
8. Keep the appliance away from hot gas, hot ovens and other heat-emitting appliances or heat sources. Never use the appliance on a hot or wet surface. Never place the appliance near moisture, heat and naked flames. Keep the appliance away from moving parts or appliances.
9. Never carry the appliance by the power cord and do not place anything on the power cord.
10. We recommend that you do not use an extension cable with this appliance. Do not place the appliance directly underneath a power socket.
11. Before you unplug the appliance from the mains, please always check the appliance is not in operation.
12. In use, the appliance must always be on a flat, clean, stable, dry surface such as a table or a work surface. The appliance must not be close to the edge.
13. Do not use outdoors. Do not use in vehicles or on boats.
14. Never cover the appliance with cloths or the like while it is in use.
15. Turn the appliance off, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
16. We recommend the use of a residual current device (RCD safety switch) to ensure additional protection during the use of electrical appliances. It is advisable to use a safety switch with a rated residual operating current of 30 mA maximum. For professional advice consult an electrician.



**EN**

17. Avoid contacting moving parts.
18. Do not make any adjustments to the appliance, cable, plug or accessories.
19. Improper use creates the risk of injury! No liability is assumed in the case of potential damages or injuries.
20. Never take hold of an appliance that has fallen into water or another liquid. Always use dry rubber gloves to pull the power plug before taking it out. Do not use the appliance again until you have had it's ability to function safely checked by Solis or a Solis approved service centre.
21. Never place the appliance in such a way that it might fall into water or come into contact with water or another liquid (e.g. in or next to a sink).
22. Never submerge the appliance, power cable or plug in water, or bring it into contact with water or other liquids.
23. Place the appliance so that it is never exposed to direct sunlight.
24. Never put sharp or pointed objects and tools into the appliance openings. The appliance may become damaged – danger of electric shock!
25. Do not shake or move the appliance while it is in use. Never relocate the switched-on appliance!
26. Only use the appliance as described in this manual. Only use with the provided accessories or accessories recommended by Solis. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
27. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a remote, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
28. This appliance is only for **household** use and is not suitable for commercial use.



29. Remove and discard all packaging materials and potential stickers or labels before using the appliance for the first time.
30. Check your coffee grinder before each use and ensure that the appliance, power cord and plug are not damaged and no parts have come loose.
31. To prevent electric shock, do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner or if parts have come loose. Never attempt repairs yourself, but take your appliance to Solis or a Solis approved service centre in order to get it inspected, adjusted or mechanically and electrically repaired, **in order to avoid a hazard.**
32. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
33. Check hopper for presence of foreign objects before using.
34. Only switch on the coffee grinder:
  - If the bean hopper has been correctly attached to the appliance and locked to the grinder
  - If the lid is firmly fitted to the bean hopper
  - If the empty ground coffee container with its lid has been pushed into the appliance
35. **ATTENTION:** During operation, never remove the lid from the bean hopper or reach into the bean hopper with your fingers, hands or kitchen utensils; also keep hair, clothing and jewellery away from the container.
36. The appliance is suitable for grinding whole coffee beans. Do not place ground coffee beans or ground coffee in the bean hopper! Do not use the coffee grinder for grinding grains, fruit, fruit stones, poppy seeds or nuts etc.!



**EN**

37. Do not undertake more than four grinding processes of 1 minute maximum in succession. In this situation leave the appliance to cool for 20 minutes after the fourth grinding process before you place it back in operation (see section "Overheating protection" on page 16 of this manual).
38. The conical burrs are sharp, it needs to take care when handling the sharp cutting blades, emptying the bean hopper and during cleaning.
39. Do not place or position any objects on the appliance.
40. Always unplug from the mains before you remove the lid from the bean hopper or remove the entire bean hopper from the appliance.
41. Always switch the appliance off with the Start/Stop button and disconnect the power plug when not using the appliance or left unattended. Then let the appliance cool down completely before assembling, disassembling, cleaning, changing accessories, approaching parts that move in use or moving the appliance.
42. Pull the plug after every use. Only then, the appliance is fully switched off.
43. Keep the appliance clean. Always switch the appliance off and pull the plug from the power socket before cleaning and storing the appliance. Please refer to the notes given in the section "Cleaning and care" on page 16 of this manual.
44. Always fully unwind the power cord before connecting the power plug to the power socket.
45. It is not necessary to use oils or lubricants on this appliance.

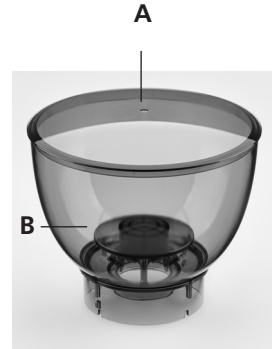
**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**





## ▲ THE ADVANTAGES OF YOUR SOLIS SCALA ZERO STATIC COFFEE GRINDER

- Your Scala Zero Static coffee grinder is equipped with **hardened stainless steel conical burrs** and can effortlessly grind entire coffee beans to suit all the possible ways of preparing coffee, from the finest grind setting (Fine) for real espresso, to the coarsest grind setting (Coarse) for a coffee from a French press or for filter coffee.
- **The quantity of ground coffee is controlled by an electronic timer.** The quantity can be adjusted specifically by turning the Timer control on the side and defines how long the grinder is in operation. On setting 10 the grinder grinds for 60 seconds, on setting 5 it grinds for 30 seconds etc.
- You will need a different **grind setting** for each type of preparation, depending on whether you are preparing your espresso using an espresso machine or in an espresso maker, or you are preparing your coffee in a French press or a classic filter coffee machine. Each type of preparation requires a different grind for the optimal extraction of the coffee. With your Solis Scala Zero Static you can choose from a large number of grinds to suit your taste. By turning the bean hopper it is possible to set a total of **24 different grinds**.
- The built-in **ion generator** eliminates the static charge that is created during the coffee grinding process almost completely. This prevents ground coffee from escaping and sticking to surfaces when the ground coffee container is opened.





## ▲ APPLIANCE DESCRIPTION

- A Bean hopper lid made from UV-filtering plastic**  
Closes the bean hopper to keep the coffee beans fresh.
- B Bean hopper made from UV-filtering plastic**
- C Conical burrs made of hardened stainless steel**  
Guarantees precise grinding to suit the setting for the grind; the upper conical burr can be removed for cleaning.
- D Grind selector**  
24 different settings are possible – from “Fine” to “Coarse”; the area to the right beside “Coarse” is the unlocking zone for the bean hopper.
- E Start/Stop button**  
For starting and manually ending the grinding function.
- F Ground coffee outlet**
- G Ground coffee container with lid and Max mark**  
Collects the ground coffee.
- H Timer control**  
Using the Timer control you can define the quantity of ground coffee and adjust it to your needs: short time setting for less ground coffee, longer time setting for more ground coffee. At setting 10 the appliance grinds for 60 seconds.
- I Non-slip rubber feet**
- J Mains cable opening and cable storage compartment in the base of the appliance**
- K Cleaning brush (not shown)**



EN

## ▲ BEFORE PLACING IN OPERATION

- Carefully remove the appliance from the packaging and remove all stickers (except the type plate), labels, information sheets and packaging materials.
- Pull out of the appliance the ground coffee container with its lid.
- Turn the bean hopper clockwise to the stop (such that the two marks on the bean hopper and on the appliance housing are opposite each other) and lift off the bean hopper with its lid.
- Clean the bean hopper and the ground coffee container and their lids in warm washing up water and rinse off everything carefully with clean water. Dry the parts.
- Wipe clean the appliance housing using a soft, slightly damp cloth and dry it.
- Completely uncoil the mains cable and place it through the mains cable opening on the base of the appliance.
- Push the dry ground coffee container with lid fitted into the appliance to the stop under the ground coffee outlet. The "Max" mark should point to the front so that it is visible.
- Place the appliance on a dry, flat, stable work surface and insert the mains plug in a suitable socket.
- **Attention:** The housing for the coffee grinder, the mains cable and the mains plug must never be immersed in water or other liquids, or come into contact with them!
- **Note:** The parts of the coffee grinder and the accessories are not suitable for dishwashers.





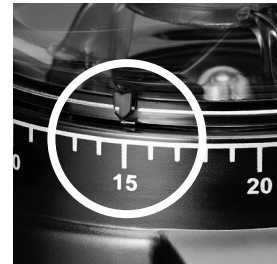
## FITTING THE BEAN HOPPER

- Align the two lobes on the bean hopper with the slots on the container mounting or on the inside of the grind selector and press the bean hopper onto the appliance to the stop. The lug on the base of the bean hopper is over the mark on the right beside "Coarse".
- Turn the bean hopper clockwise (to the right) to lock the container to the grinder. On turning the bean hopper you will hear slight "clicking" noises if the bean hopper is locked to the grinder and has been turned to the grind setting.
- **Important:** Check whether the bean hopper is sitting straight on the grind selector and press the bean hopper onto the housing to the stop. Only then turn to the right. If it is not possible to press the bean hopper down to the stop, check whether both lobes in the outermost ring on the bean hopper are in the mounting in the middle of the slots. Only then is it possible to fit and lock the bean hopper.



## SETTING GRIND

- You can set the grind in the range of graduations and numbers from "Fine" to "Coarse". If you hear a slight "clicking" sound, the bean hopper is in the range for the grind setting. Turn the bean hopper counter-clockwise or clockwise until the small arrow on the bottom of the bean hopper is over the required number/graduation on the grind selector. The higher the number, the coarser the grinding.
- For espresso coffee machines you need a fine grind (low number), for filter coffee machines a medium grind, for a French press a coarse grind (high number).
- Depending on the type of coffee beans, hardly any or only very little coffee may be ground if you select a very low grind (Fine). In this situation, select a coarser grind until the beans are ground and ground coffee is discharged. The "Fine" setting should be adequate for a good espresso.
- **Attention:** We recommend setting the grind before there are any coffee beans in the appliance. If the appliance is already filled with coffee beans, the grind is only allowed to be changed with the motor running. Note that a small quantity of ground coffee will be discharged before the required grind is achieved.





**EN**

## FILLING THE BEAN HOPPER WITH BEANS

- Now add the coffee beans to the container and fit the lid.



- **Important:** If you want to remove the bean hopper from the appliance again, you must first empty the beans. Only then turn the bean hopper counter-clockwise to the unlocking zone until the lug on the base of the bean hopper is over the "Coarse" mark on the right and lift it off upward.





## ▲ PLACING IN OPERATION

- The bean hopper has been fitted, the grind set and the coffee beans have been added. The ground coffee container with its lid has been pushed into the appliance.

### 1<sup>ST</sup> STEP: SETTING QUANTITY OF GROUND COFFEE USING THE TIMER CONTROL

- Select the quantity of ground coffee required by turning the Timer control. The longer the time or the higher the number, the longer the appliance will grind and the greater the quantity of ground coffee. The shorter the time or the lower the number is, the less time the appliance will grind and the smaller the quantity of ground coffee. The maximum time that can be set is 60 seconds (setting 10).

- **Note:** Make sure you turn the Timer control only to position 10 as a maximum. There you will notice a stop that must not be passed by applying force; this action would damage the timer. The costs that would be incurred for a repair are not covered by the guarantee.



- **Attention:** Please ensure the ground coffee container is never overfilled. Depending on the grind set, this may occur already if the Timer control is set to setting 5. With a full ground coffee container, the build-up of ground coffee will cause the grinder to clog and the motor to overheat. If the Max mark on the ground coffee container is reached, immediately press the Start/Stop button and empty the ground coffee container before you start the grinding process again.

### 2<sup>ND</sup> STEP: GRINDING COFFEE BEANS

- Press the Start/Stop button and the grinding process starts. After the time set has elapsed, the appliance shuts down automatically.
- To interrupt the grinding process manually, you can press the Start/Stop button at any time.
- **Attention:** Never overfill the ground coffee container! As soon as the Max mark is reached, press the Start/Stop button and empty the container. On this issue, see the explanations at the end of step 1.

**EN**

### **3<sup>RD</sup> STEP: REMOVING GROUND COFFEE**

- Carefully pull the ground coffee container out of the appliance. The lid and the built-in ion generator prevent ground coffee from escaping. Carefully remove the lid and transfer the ground coffee to another container.

### **THE SAFETY FEATURES ON YOUR SOLIS SCALA ZERO STATIC:**

- **Stone safety device**

Even high-quality coffees can contain very small stones among the beans; these stones can damage the grinder. To ensure this damage does not occur, your appliance is equipped with a stone safety device – a so-called clutch that prevents damage to the grinder. Should a stone enter the grinder, it will make its presence apparent by rattling loudly. Immediately switch off the appliance using the Start/Stop button and unplug from the mains. Open the appliance as described in the section “Cleaning the conical burrs” on page 17 and remove the stone.

- **Overheating protection**

If the appliance is overloaded and therefore overheats (e.g. on continuous operation lasting several minutes), the self-resetting overheating protection triggers and temporarily disables the appliance. Permanent damage to the motor is prevented using this protective feature. Once the appliance has cooled down again, it can be put into operation again by pressing the Start/Stop button.

## **▲ CLEANING AND CARE**

- Regular cleaning of the conical burrs helps to maintain consistent grinding performance, which is particularly important for the preparation of espresso.

### **CLEANING ACCESSORIES AND HOUSING**

1. Unplug from the mains before you start cleaning.
2. Remove the lid from the bean hopper and empty out all beans by tipping the appliance. Then unlock the bean hopper and remove it (see page 14).
3. Wash the ground coffee container and the bean hopper and their lids using warm washing up water and dry everything thoroughly.
4. Clean the appliance housing using a soft, slightly damp cloth.

**Notes:** Do not use alkaline or aggressive cleaning agents, scouring sponges or steel wool – these could damage the surface of the appliance.

**Do not place any parts of your coffee grinder or accessories in a dishwasher!**







## CLEANING THE CONICAL BURRS

### A. Cleaning conical burrs once a week using GRINDZ™

- Once a week, use GRINDZ™ burr grinder cleaner instead of coffee beans and leave it to run through. Your coffee grinder is cleaned with natural products by using GRINDZ™. The tablets thoroughly remove coffee residue and coffee oils so that your grinder always remains clean and your coffee is always fresh and full of taste.

### B. Cleaning after a few days without grinding or after 6.6 lbs of coffee beans

- The conical burrs should be cleaned as described in the following at the latest after approx. 6.6 lbs of coffee beans have been ground, or if it has not been used for a few days. In this way you will ensure the grinder always grinds consistently and evenly, which is particularly important for the preparation of espresso. Please ensure you only clean the conical burrs using the cleaning brush provided, never use liquids or water for cleaning. **In general, the conical burrs should not come into contact with water or liquids.**
1. Unplug from the mains, remove the lid from the bean hopper, tip appliance and hold bean hopper over a container; allow beans to pour into the container. Refit lid to bean hopper.
  2. Plug back into the mains and press Start/Stop button. Grind until the grinder is empty. Switch off immediately as soon as the grinder is rotating empty.
  3. Unplug from the mains. Unlock bean hopper and remove (see page 14).
  4. Lift upward upper conical burr with the aid of the wire handle. **Attention: Sharp edges!**
  5. Clean upper conical burr and lower conical burr in the appliance using the cleaning brush.
  6. Clean coffee outlet using the cleaning brush.
  7. Refit upper conical burr with the aid of the wire handle, the lugs must slide into the slots.
  8. Refit bean hopper to the grinder and lock (see page 13).

**EN****▲ HINTS**

- Fresh grinds are the key to making coffee with more flavour and body.
- Coffee flavour and strength is a personal preference. Vary the type of coffee beans, amount of coffee and fineness of grind to achieve the flavour you prefer.
- Use freshly roasted coffee beans, preferably with a “roasted on” date.
- Best use the beans 5–20 days after the roasting date. Store coffee beans in a dark, cool and dry place. If possible, the beans should be vacuum sealed.
- Buy in small batches to reduce the storage time.
- Once coffee is ground it quickly loses its flavour and aroma. For the best results grind beans immediately before brewing.
- Do not keep the coffee beans in the bean hopper too long, if possible store them vacuum sealed.
- When the appliance is not in use for a long time, remove the beans and run grinder empty to clear of ground beans left in chamber.
- Clean the bean hopper, ground coffee container and conical grinder regularly.



## ▲ TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	What to do
<b>Grinder does not start after pressing Start/Stop button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Grinder not plugged in.</li><li>– Grinder is overheated.</li><li>– Bean hopper not attached correctly.</li><li>– Timer control setting is "0".</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Plug mains cord into power outlet.</li><li>– Remove mains plug from power outlet. Leave for 20 minutes to cool down before using again.</li><li>– Lock the bean hopper as described.</li><li>– Turn the Timer control to a higher number.</li></ul>
<b>Motor starts, but no ground coffee coming from coffee powder outlet</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– No coffee beans in bean hopper.</li><li>– Grinder or bean hopper is blocked.</li><li>– The grind is set too fine.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Fill bean hopper with fresh coffee beans.</li><li>– First pour out the beans from the bean hopper and then remove the bean hopper. Check the bean hopper and the grinder for any blockages. Fit everything together again and start the appliance.</li><li>– Select a coarser grind.</li></ul>
<b>The bean hopper cannot be moved on the grind selector.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Coffee beans are jammed in the grinder.</li><li>– Bean hopper not locked correctly.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Start the coffee grinder using the Start/Stop button and only then turn the bean hopper to change the grind.</li><li>– Unlock the bean hopper and refit it.</li></ul>



## EN ▲ TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	What to do
Unable to lock bean hopper into position	<ul style="list-style-type: none"><li>– Coffee beans obstructing bean hopper locking device.</li><li>– Bean hopper cannot be pressed down.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– First remove the beans and then the bean hopper. Clear coffee beans from top of conical burr. Re-install and try again to re-lock bean hopper into position.</li><li>– If it is not possible to press the bean hopper down to the stop, check whether both lobes in the outermost ring on bean hopper are in the mounting in the middle of the slots. Only then is it possible to fit and lock the bean hopper.</li></ul>
Not enough / too much coffee grind	<ul style="list-style-type: none"><li>– Grind amount requires adjustment.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Turn the Timer control to correct the quantity of ground coffee: shorter time is less, longer time is more.</li></ul>
Emergency stop necessary?		<ul style="list-style-type: none"><li>– Press the Start/Stop button to stop the grinding process.</li><li>– Unplug from the mains.</li></ul>



## ▲ TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

Model-no.	Type 1662
Product description	Coffee Grinder
Voltage, frequency	120V~, 60Hz
Power Output	150 Watt
Dimensions (l x h x d)	approx. 5.3 x 11.2 x 6.7 in
Weight	approx. 3.4 lbs
Technical changes reserved.	

## HELPLINE

This item stands out due to its long-life cycle and reliability. Despite this though, if a malfunction ever occurs, simply contact us. Often a breakdown can be easily and quickly remedied with the right tip or technique without having to straight away send off the device for repair. We will give you all the advice and practical support you require. Live chat on: [www.seattlecoffeegear.com](http://www.seattlecoffeegear.com) / E-Mail: [support@seattlecoffeegear.com](mailto:support@seattlecoffeegear.com) / phone: 866-372-4734.

Keep the original packaging in a safe place so that you may use it in the event that transportation or shipping of the product becomes necessary.



## ▲ CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

F

Merci de lire ce mode d'emploi attentivement avant la première utilisation afin de vous familiariser avec votre moulin à café Solis Scala Zero Static et de l'utiliser en toute sécurité. Nous vous conseillons de conserver ce mode d'emploi. En cas de vente de l'appareil, merci de transmettre le mode d'emploi au nouveau propriétaire.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est important de respecter les consignes de sécurité de base, y compris les consignes suivantes :

1. Veuillez lire toutes les consignes.
2. Afin d'éviter une électrocution, veuillez ne pas mettre l'appareil ou le cordon et la prise électrique en contact avec de l'eau ou autre liquide. Protégez l'appareil contre les éclaboussures et la pluie. **Risque d'électrocution !** Si l'appareil branché ou le cordon électrique ou la prise entre en contact avec du liquide, enflez immédiatement des gants en caoutchouc secs et débranchez l'appareil de la prise murale. Avant de le réutiliser, remettez votre appareil à Solis ou à un service après-vente agréé par Solis afin que celui-ci vérifie son bon fonctionnement et sa sécurité.
3. Ne manipulez jamais et ne branchez ou débranchez jamais l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
4. Vérifiez avant la mise en service que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de secteur. Nous vous recommandons de ne pas brancher l'appareil à une multiprise.
5. Cet appareil est équipé d'une prise détrompée (avec une broche plus large que l'autre). Pour réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne peut être branchée dans une prise détrompée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas correctement dans la prise, tournez-la dans l'autre sens.



**F**

- Si même dans l'autre sens, il n'est pas possible de la brancher, prenez contact avec un électricien qualifié. N'apportez jamais vous-même des modifications quel qu'elles soient à la fiche.
6. Ne laissez pas le cordon électrique pendre sur le recoin d'une table ou d'un plan de travail. L'appareil risquerait de tomber. Prenez soin que ni l'appareil, ni le cordon ou la prise n'entrent en contact avec des surfaces chaudes comme p.ex. une plaque de cuisson ou un radiateur.
  7. Après l'utilisation rangez toujours le cordon dans le compartiment prévu à cet effet et situé dans le fond de l'appareil refroidi, ne l'enroulez jamais autour de l'appareil lui-même.
  8. Tenez l'appareil à l'écart de sources de chaleur telles qu'une gazinière, un four ou autre appareil dégageant de la chaleur. N'utilisez jamais l'appareil sur une surface mouillée ou chaude. Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source d'humidité, de chaleur ou d'une flamme nue. Tenez à l'écart d'objets ou appareils mobiles.
  9. Ne tenez jamais l'appareil par le cordon. Ne tirez pas sur le cordon. Ne posez pas d'objets sur le cordon.
  10. Nous vous conseillons de ne pas utiliser de rallonge électrique. Ne placez jamais l'appareil directement en-dessous d'une prise électrique.
  11. Avant de débrancher l'appareil, vérifiez toujours qu'il n'est plus en marche.
  12. Pendant son utilisation l'appareil doit être placé sur une surface plate, propre, stable et sèche comme une table ou un plan de travail. Ne placez jamais l'appareil trop près du rebord de la table.
  13. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur, dans un véhicule ou sur un bateau.
  14. Ne recouvrez jamais l'appareil avec un torchon ou similaire pendant qu'il est en marche.



**F**

15. Eteignez l'appareil puis débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le monter ou de le démonter et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenez le cordon au niveau de la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon électrique lui-même.
16. Afin de garantir une protection supplémentaire lors de l'utilisation d'appareils électriques, nous vous recommandons un disjoncteur différentiel (DDR). Nous conseillons d'utiliser un interrupteur de sécurité avec une sensibilité différentielle de maximum 30 mA. Demandez conseil à votre électricien.
17. Evitez de toucher les éléments mobiles.
18. N'apportez aucune modification à l'appareil, au cordon, à la prise ou aux accessoires.
19. Risque de blessures en cas d'utilisation inappropriée ! Nous déclinons toute responsabilité pour tous les dommages ou blessures en résultant.
20. Ne cherchez jamais à attraper un appareil tombé dans de l'eau ou tout autre liquide. Avant de le sortir, débranchez toujours tout d'abord l'appareil après avoir mis des gants en caoutchouc. Avant de le réutiliser, remettez votre appareil à Solis ou à un service après-vente agréé par Solis afin que celui-ci vérifie son bon fonctionnement et sa sécurité.
21. Ne placez jamais l'appareil où il risque de tomber dans de l'eau ou puisse entrer en contact avec de l'eau ou autre liquide (p.ex. dans ou à côté d'un évier).
22. Ne plongez jamais l'appareil (y compris le cordon ou la prise) dans l'eau. Evitez tout contact avec l'eau ou autre liquide.
23. N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
24. Ne jamais introduire d'objets aigus ou pointus dans les ouvertures de l'appareil. Risque d'endommagement de l'appareil ou d'électrocution !
25. Ne secouez pas et ne bougez pas l'appareil lorsqu'il est en marche. Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est en marche !



**F**

26. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi. Utilisez exclusivement les accessoires fournis ou recommandés par Solis. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant risque de provoquer un incendie, une électrocution ou un endommagement.
27. **ATTENTION** : Pour éviter des dangers provenant d'une réinitialisation par inadvertance de la protection contre la surchauffe, l'appareil ne doit pas être utilisé avec un interrupteur externe tel qu'une minuterie ou une télécommande ou être relié à un circuit électrique qui se met en marche et s'éteint régulièrement.
28. L'appareil est destiné à un usage **privé** et non commercial.
29. Retirez tous les matériaux d'emballage et autocollants ou étiquettes avant d'utiliser votre appareil pour la première fois.
30. Avant chaque utilisation, vérifiez que votre moulin à café ainsi que le cordon et la prise ne sont pas endommagés et qu'aucun élément ne s'est détaché.
31. Afin d'éviter une électrocution, ne mettez pas l'appareil en marche si le cordon, la prise ou l'appareil lui-même est endommagé ou si l'appareil est tombé ou est abîmé d'une manière ou d'une autre ou si des éléments se sont détachés. **Afin d'éviter tout risque**, n'effectuez jamais les réparations vous-mêmes, mais rapportez l'appareil chez Solis ou un service après-vente autorisé par Solis afin que celui-ci le vérifie, le réparera ou effectuera un entretien mécanique et électrique.
32. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont réduites ou si elles sont inexpérimentées. Surveillez l'appareil de près si vous l'utilisez à proximité d'enfants. Les enfants doivent être sous surveillance pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
33. Vérifiez qu'aucun corps étranger ne se trouve dans le bac à grains de café.



**F**

34. Ne mettez le moulin à café en marche que si :
- le bac à grains de café est correctement monté sur l'appareil et fixé au moulin,
  - le couvercle est correctement placé sur le bac à grains de café,
  - le bac vide de récupération du café en poudre avec son couvercle est inséré dans l'appareil.
35. **ATTENTION** : Pendant que l'appareil est en marche, ne retirez jamais le couvercle du bac à grains de café et n'introduisez jamais vos mains, doigts ou des ustensiles de cuisine dans le bac à grains et tenez vos cheveux et vêtements à l'écart.
36. L'appareil est uniquement approprié pour moulin des grains de café entiers. Ne mettez pas de café en poudre ou des grains de café déjà moulus dans le bac à grains ! Le moulin à café n'est pas approprié pour moulin des céréales, des fruits, des graines, du pavot ou des fruits à coque etc. !
37. N'effectuez pas plus de quatre broyages consécutifs de chacun 1 minute maximum. Dans ce cas laissez l'appareil refroidir après la quatrième utilisation pendant 20 minutes avant de le remettre en marche (voir le chapitre « Protection contre la surchauffe » page 34 de ce mode d'emploi).
38. Les broyeurs du moulin sont tranchants, c'est pourquoi vous devez être très prudent lorsque vous effectuez des manipulations à proximité des lames tranchantes, que vous videz le bac à grains de café ou nettoyez l'appareil.
39. Ne placez pas d'objets sur l'appareil.
40. Débranchez toujours l'appareil avant de retirer le couvercle du bac à grains de café ou de retirer le bac lui-même de l'appareil.
41. En cas de non-utilisation ou lorsque l'appareil est sans surveillance, éteignez-le toujours à l'aide de la touche Start/Stop et débranchez-le. Laissez l'appareil toujours refroidir complètement avant de le monter ou le démonter, de le nettoyer, de remplacer un accessoire ou de vous approcher d'éléments de





l'appareil qui bougent pendant son utilisation ou lorsque vous voulez déplacer l'appareil.

42. Débranchez toujours l'appareil après chaque utilisation. Seul débranché l'appareil est entièrement éteint.
43. Maintenez l'appareil propre. Avant de le nettoyer ou de le ranger, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le. Respectez les consignes indiquées dans le chapitre « Nettoyage et entretien » page 34 de ce mode d'emploi.
44. Déroulez toujours entièrement le cordon avant de brancher la prise dans la prise murale.
45. Il n'est pas nécessaire d'utiliser des lubrifiants ou similaire avec cet appareil.

F

## CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI.

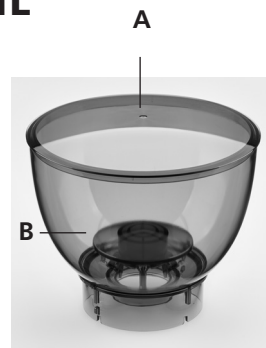
### ▲ LES AVANTAGES DE VOTRE MOULIN A CAFE SOLIS SCALA ZERO STATIC

- Votre moulin à café Scala Zero Static dispose d'un **broyeur en acier inoxydable trempé** et peut moulin sans problème des grains de café entiers pour toute sorte de café, d'une mouture très fine (Fine) pour un véritable espresso à une mouture très grossière (Coarse) pour un café filtre ou une cafetière à piston.
- **La quantité de café en poudre est réglée par une minuterie électronique.** La quantité peut être réglée individuellement en réglant le bouton régulateur de la minuterie situé sur le côté et détermine ainsi combien de temps le moulin fonctionne. Le moulin moulin pendant 60 secondes sur la position 10, sur la position 5 pendant 30 secondes etc.
- Vous avez besoin d'un **réglage spécifique du degré de la mouture** selon le type de café que vous voulez préparer, que ce soit un espresso préparé avec une machine espresso ou un café préparé avec une cafetière à piston ou une machine à café classique à filtre. Chaque type de café nécessite une certaine mouture pour obtenir une extraction optimale du café. Votre Solis Scala Zero Static vous permet de choisir entre un nombre important de moutures et peut répondre ainsi à vos préférences personnelles. Vous pouvez choisir entre **24 réglages différents de la mouture** en tournant le bac à grains de café.
- Le **générateur d'ions** intégré réduit sensiblement la charge statique qui se produit lors de la mouture du café. Ceci permet d'éviter que le café en poudre ne vole dans tous les sens lorsque vous ouvrez le bac de récupération du café en poudre ou qu'il ne colle aux surfaces.



## ▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL

F





## ▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- A Couvercle du bac à grains de café en plastique filtrant les UV**  
Pour fermer le bac à grains de café et maintenir ainsi les grains de café frais.
- B Bac à grains de café en plastique filtrant les UV**
- C Broyeur en acier inoxydable trempé**  
Garantit une mouture précise correspondant au réglage effectué ; Le broyeur supérieur peut être retiré pour être nettoyé.
- D Bouton de sélection de la mouture**  
24 réglages différents sont possibles – de « Fine » (fin) à « Coarse » (grossier) ; La surface située à côté de « Coarse » est la zone de déverrouillage du bac à grains de café.
- E Touche Start/Stop**  
Pour mettre en marche le moulin et l'arrêter manuellement.
- F Evacuation du café en poudre**
- G Bac de récupération du café en poudre avec couvercle et marquage Max**  
Récupère le café moulu.
- H Bouton régulateur de la minuterie**  
Avec le bouton régulateur de la minuterie vous pouvez déterminer vous-même la quantité de café en poudre et l'adapter à vos goûts : un réglage minimum de la minuterie pour peu de café en poudre, un réglage élevé de la minuterie pour plus de café en poudre. L'appareil moud pendant 60 secondes sur le réglage 10.
- I Pieds en caoutchouc antidérapant**
- J Orifice pour le cordon et compartiment pour ranger le cordon dans le fond de l'appareil**
- K Brosse de nettoyage (sans illustration)**



F



## ▲ AVANT LA MISE EN SERVICE

F

- Retirez avec précaution l'appareil de son emballage et retirez tous les autocollants (à l'exception de la plaque signalétique), les étiquettes, les feuilles intercalaires et les matériaux d'emballage.
- Retirez le bac de récupération du café en poudre avec son couvercle de l'appareil.
- Tournez le bac à grains de café vers la droite jusqu'à la butée (de manière à ce que les deux marquages situés sur le bac à grains et le châssis de l'appareil soient l'un en face de l'autre) et soulevez-le avec le couvercle.
- Nettoyez les deux bacs ainsi que les couvercles dans de l'eau de vaisselle chaude puis rincez-les soigneusement dans de l'eau claire. Séchez ensuite bien le tout.
- Nettoyez le châssis de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide puis séchez-le.
- Déroulez entièrement le cordon et passez-le à travers l'orifice situé dans le fond de l'appareil.
- Insérez jusqu'à la butée le bac de récupération du café en poudre sec avec son couvercle dans l'appareil en dessous de l'orifice d'évacuation du café en poudre. Le marquage « Max » doit être placé vers l'avant afin d'être visible.
- Placez l'appareil sur un plan de travail sec, plat et stable et branchez-le dans une prise secteur appropriée.
- **Attention** : Le châssis du moulin à café, le cordon et la prise ne doivent jamais être plongés dans ou mis en contact avec de l'eau ou autre liquide !
- **Remarque** : Les différents éléments du moulin à café et les accessoires ne peuvent pas être lavés en machine.





## MISE EN PLACE DU BAC A GRAINS

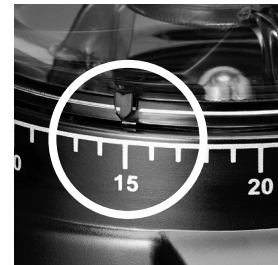
- Insérez les deux ergots du bac à grains dans les échancrures situées sur le support du bac / la paroi intérieure du bouton de sélection de la mouture et enfoncez le bac à grains dans l'appareil jusqu'à la butée. L'encoche située dans le socle du bac à grains doit alors être placée sur le marquage à droite à côté de « Coarse ».
- Tournez le bac à grains dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite), pour fixer le bac sur le moulin. En tournant le bac à grains vous entendez un léger déclic lorsqu'il est verrouillé au moulin et se trouve sur le réglage de la mouture.
- **Important** : Vérifiez que le bac à grains est mis bien droit sur le bouton de sélection de la mouture et enfoncez-le sur le châssis jusqu'à la butée. Tournez-le ensuite seulement vers la droite. S'il n'est pas possible d'enfoncer le bac à grains de café jusqu'à la butée dans le support, vérifiez que les deux encoches situées sur l'anneau extérieur du bac à grains sont bien dans le support au milieu des échancrures. Le bac à grains ne peut être mis en place et fixer que dans ce cas.



F

## REGLAGE DE LA MOUTURE

- Le réglage de la mouture peut être effectué sur la plage des traits et chiffres de « Fine » à « Coarse ». Si vous entendez un léger déclic, le bac à grains se trouve sur la plage de réglage de la mouture. Tournez le bac à grains vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que la petite flèche située sur l'extrémité inférieure du bac à grains soit au-dessus du chiffre/trait souhaité du bouton de sélection de la mouture. Plus le chiffre est élevé, plus la mouture sera grossière.
- Pour les machines à espresso vous avez besoin d'une mouture fine (chiffre peu élevé), pour les machines de café filtre une mouture moyenne, pour une cafetière à piston une mouture grossière (chiffre élevé).
- Selon la variété de grains de café, il se peut qu'en choisissant une des moutures très fines (Fine) vous n'obteniez pratiquement pas ou très peu de café en poudre. Dans ce cas, sélectionnez une mouture un peu plus grossière jusqu'à ce que les grains de café puissent être moulus et que le café en poudre puisse être obtenu. Le réglage « Fine » est normalement suffisant pour obtenir un bon espresso.
- **Attention** : Nous vous recommandons de régler la mouture tant qu'il n'y a pas encore de grains de café dans l'appareil. S'il y a déjà des grains de





café dans l'appareil, la mouture ne peut être modifiée que lorsque le moteur est en marche. Notez qu'une petite quantité de café en poudre est évacuée avant que la mouture souhaitée soit obtenue.

**F**

## REmplIR LE BAC AVEC DES GRAINS DE CAFE

- Remplissez maintenant le bac avec des grains de café puis fermez-le avec le couvercle.



- **Important** : Si vous voulez retirer à nouveau le bac à grains de l'appareil, vous devez tout d'abord le vider. Tournez seulement alors le bac à grains dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la zone de déverrouillage, de manière à ce que l'encoche située dans le socle du bac à grains se trouve sur le marquage à droite à côté de « Coarse » puis soulevez-le.







## ▲ MISE EN SERVICE

- Le bac à grains a été mis en place, la mouture réglée et les grains de café mis dans le bac. Le bac de récupération du café en poudre a été inséré avec son couvercle dans l'appareil.

F

### 1<sup>ÈRE</sup> ETAPE : REGLER LA QUANTITE DE CAFE EN POWDRE A L'AIDE DE LA MINUTERIE

- Sélectionnez la quantité nécessaire de café en poudre en tournant le bouton régulateur de la minuterie. Plus la minuterie sélectionnée est longue / le chiffre est élevé, plus l'appareil moude longtemps et plus la quantité de café en poudre est importante. Plus la minuterie sélectionnée est courte / le chiffre est faible, moins l'appareil moude longtemps et moins la quantité de café en poudre est importante. La minuterie maximale qui peut être réglée est de 60 secondes (position 10).

- **Remarque :** Prenez soin de ne pas tourner le bouton régulateur de la minuterie au-delà de la position 10. Vous ressentez une butée sur la position 10, qui ne doit pas être forcée, car cela pourrait endommager la minuterie. Les frais qui devraient être engendrés pour une réparation ne sont pas couverts par la garantie.



- **Attention :** Prenez soin à ne pas remplir de trop le bac de récupération du café en poudre. Selon la mouture sélectionnée, cela peut déjà être le cas lorsque le bouton régulateur de la minuterie est sur la position 5. Si le bac de récupération du café en poudre est plein, le café en poudre qui continue de s'entasser cause un engorgement du broyeur ainsi qu'une surchauffe du moteur. Appuyez immédiatement sur la touche Start/Stop lorsque le marquage Max du bac de récupération du café en poudre est atteint puis videz le bac avant de pouvoir moude à nouveau des grains de café.

### 2<sup>ÈME</sup> ETAPE : MOUDRE DES GRAINS DE CAFE

- Appuyez sur la touche Start/Stop et l'appareil se met à moude. L'appareil s'éteint automatiquement une fois la minuterie écoulée.
- Pour arrêter le moulin manuellement, vous pouvez appuyer à tout moment sur la touche Start/Stop.
- **Attention :** Ne remplissez jamais de trop le bac de récupération du café en poudre ! Dès que marquage Max est atteint, appuyez sur la touche Start/Stop et videz le bac. Référez-vous pour cela aux consignes indiquées à la fin de la 1<sup>ère</sup> étape.



### **3IÈME ETAPE : RETIRER LE CAFE EN POWDRE**

- Retirez avec précaution le bac de récupération du café en poudre de l'appareil. Le couvercle et le générateur d'ions empêchent que le café en poudre ne se disperse. Retirez avec précaution le couvercle et versez le café en poudre dans un autre récipient.

**F**

### **L'EQUIPEMENT DE SECURITE DE VOTRE SOLIS SCALA ZERO STATIC :**

- **Protection contre les cailloux**

Même dans les variétés de café de bonne qualité, des petits cailloux peuvent se dissimuler au milieu des grains de café, ce qui peut endommager le broyeur. Pour éviter un tel endommagement, votre appareil est équipé d'une protection contre les cailloux – dénommé accouplement à friction, qui empêche un endommagement du broyeur. Si un caillou se trouve dans le broyeur, ceci est perceptible par un bruyant cliquetis. Eteignez immédiatement l'appareil avec la touche Start/Stop et débranchez-le. Ouvrez l'appareil comme indiqué dans le chapitre « Nettoyage du broyeur conique » page 35 et retirez le caillou.

- **Protection contre la surchauffe**

Si l'appareil est surmené et surchauffe (p.ex. en raison d'un fonctionnement en continu pendant plusieurs minutes), la protection contre la surchauffe qui peut se réinitialiser elle-même se déclenche et éteint l'appareil temporairement. Ce dispositif de protection protège l'appareil contre un endommagement irréversible. Une fois que l'appareil a refroidi, il peut être remis en marche en appuyant sur la touche Start/Stop.

## **▲ NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Un nettoyage régulier du broyeur permet de préserver une bonne puissance de broyage uniforme, ce qui est particulièrement important pour la préparation d'un espresso.

### **NETTOYAGE DES ACCESSOIRES ET DU CHASSIS**

1. Débranchez l'appareil avant de commencer le nettoyage.
2. Retirez le couvercle du bac à grains de café et videz le bac entièrement en inclinant l'appareil. Déverrouillez ensuite le bac à grains et retirez-le (voir page 32).
3. Lavez le bac de récupération du café en poudre et son couvercle ainsi que le bac à grains également avec son couvercle dans de l'eau de vaisselle chaude puis séchez-les soigneusement.





4. Nettoyez le châssis de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide.

**Remarques :** N'utilisez pas de produits d'entretien alcalins ou agressifs, d'éponges-grattoir ou de laine d'acier – cela risquerait d'endommager le revêtement de l'appareil.

Ne mettez aucun des éléments et des accessoires de votre moulin à café dans le lave-vaisselle !

F

## NETTOYAGE DU BROYEUR CONIQUE

### A. Nettoyage hebdomadaire du broyeur avec GRINDZ™

- Utilisez une fois par semaine le produit de nettoyage pour moulin à café GRINDZ™ au lieu des grains de café et laissez-le s'écouler. Avec le GRINDZ™ votre moulin est nettoyé avec un produit naturel. Les pastilles enlèvent en profondeur les résidus et huiles de café, votre moulin reste ainsi propre et votre café est toujours frais et a un goût véritable.

### B. Nettoyage après quelques jours sans utilisation du moulin ou après 6.6 lbs de grains de café

- Nous vous recommandons de nettoyer comme décrit ci-dessous le moulin au plus tard après avoir moulu env. 6.6 lbs de grains de café ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant plusieurs jours. Vous garantissez ainsi que le moulin moule de manière constante et régulière, ce qui est particulièrement important pour la préparation de l'espresso. Veuillez prendre soin de nettoyer le moulin seulement avec la brosse de nettoyage fournie, n'utilisez jamais de liquide ou d'eau pour cela. **D'une manière générale, le moulin ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ou des liquides.**

1. Débranchez l'appareil, retirez le couvercle du bac à grains, inclinez le moulin à café et tenez le bac à grains au-dessus d'un récipient ; Laissez les grains ruisser dans le récipient. Remettez le couvercle sur le bac à grains.
2. Rebranchez l'appareil et appuyez sur la touche Start/Stop. Faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il soit vide. Dès que le moulin est vide, éteignez-le immédiatement.
3. Débranchez à nouveau l'appareil. Déverrouillez le bac à grains et retirez-le (voir page 32).
4. Soulevez le broyeur supérieur à l'aide du fil métallique. **Attention : Rebords tranchants !**
5. Nettoyez le broyeur supérieur et le broyeur inférieur situé dans l'appareil avec la brosse de nettoyage.
6. Nettoyez l'orifice d'évacuation du café avec la brosse de nettoyage.



7. Remettez le broyeur supérieur en place à l'aide du fil métallique, les encoches doivent glisser dans les échancrures.
8. Remplacez le bac à grains sur le moulin et verrouillez-le (voir page 31).

**F**

## ▲ **CONSEILS**

- Le secret d'un café à l'arôme irrésistible et riche en saveur se cache dans des grains de café fraîchement moulus.
- Selon vos goûts vous opterez pour différentes variétés et intensités de café. Expérimentez différents grains de café et variez également la quantité et la mouture du café pour découvrir votre favori.
- N'utilisez que des grains de café fraîchement torréfiés, si possible pourvus de la date de torréfaction.
- Utilisez de préférence les grains de café dans un laps de temps de 5 – 20 jours après leur torréfaction. Entreposez les grains de café dans un endroit sombre, frais et sec. Si possible les grains de café doivent être emballés hermétiquement.
- Achetez les grains de café en petite quantité pour réduire la durée de stockage.
- Une fois moulu, le café perd rapidement de son arôme et de son goût. C'est pourquoi nous vous conseillons de moudre les grains de café juste avant de préparer votre café.
- Ne laissez pas les grains de café trop longtemps dans le bac à grains, rangez-les de préférence dans un récipient hermétique.
- Si vous n'utilisez pas le moulin à café pendant une période prolongée, nous vous conseillons de vider le bac à grains et de faire fonctionner le moulin brièvement pour le vider complètement, afin qu'aucun grain de café ne reste dans l'appareil.
- Nettoyez régulièrement le bac à grains, le bac de récupération du café en poudre et le broyeur.





## ▲ DEPANNAGE

Problème	Cause possible	Dépannage
Le moulin ne se met pas en marche après avoir appuyé sur la touche Start/Stop.	<ul style="list-style-type: none"><li>– L'appareil n'est pas branché correctement.</li><li>– Le moulin a surchauffé.</li><li>– Le bac à grains de café est mal positionné.</li><li>– Le bouton régulateur de la minuterie est sur « 0 ».</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Brancher l'appareil dans une prise secteur appropriée.</li><li>– Débrancher l'appareil et laisser refroidir pendant 20 minutes avant de le réutiliser.</li><li>– Verrouiller le bac à grains de café comme décrit.</li><li>– Tourner le bouton sur un chiffre plus élevé.</li></ul>
Le moteur se met en marche mais aucun café moulu ne sort de l'évacuation du café en poudre.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Le bac à grains de café est vide.</li><li>– Le broyeur ou le bac à grains de café est bloqué.</li><li>– Le réglage de la mouture est trop fin.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Remplir le bac à grains avec des grains de café frais.</li><li>– Vider tout d'abord les grains de café du bac à grains. Retirer ensuite le bac. Vérifier ce qui éventuellement bloque le bac à grains ou le moulin. Remettre le tout en place et remettre l'appareil en marche.</li><li>– Sélectionner une mouture plus grossière.</li></ul>
Le bac à grains sur le bouton de sélection de la mouture ne bouge pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Des grains de café sont coincés dans le moulin.</li><li>– Le bac à grains n'est pas correctement fixé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Mettre le moulin en marche avec la touche Start/Stop et tourner seulement ensuite le bac à grains pour modifier la mouture.</li><li>– Déverrouiller le bac à grains puis le remettre en place.</li></ul>

F



## ▲ DEPANNAGE

**F**

Problème	Cause possible	Dépannage
Impossible de verrouiller le bac à grains de café.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Des grains de café bloquent le mécanisme de verrouillage.</li><li>– Le bac à grains ne peut pas être enfoncé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Retirer tout d'abord les grains de café puis le bac à grains. Retirer les grains de café du broyeur supérieur. Remettre le bac à grains de café en place et essayer à nouveau de le verrouiller.</li><li>– S'il n'est pas possible d'enfoncer le bac à grains jusqu'à la butée dans le support, vérifier que les deux encoches situées sur l'anneau extérieur du bac à grains sont bien dans le support au milieu des échancrures. Le bac à grains ne peut être mis en place et fixé que dans ce cas.</li></ul>
Pas assez ou trop de café moulu.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Mauvaise programmation de la quantité de café moulu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tourner le bouton régulateur de la minuterie pour corriger la quantité de café en poudre : une minuterie plus courte pour moins de café, plus longue pour plus de café.</li></ul>
Arrêt d'urgence nécessaire?		<ul style="list-style-type: none"><li>– Appuyer sur la touche Start/Stop pour interrompre la mouture.</li><li>– Débrancher l'appareil de la prise secteur.</li></ul>





## ▲ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

No. de modèle	Type 1662
Description du produit	Moulin à café
Tension, fréquence	120V~, 60Hz
Puissance	150 Watt
Dimensions (l x h x p)	env. 5.3 x 11.2 x 6.7 in
Poids	env. 3.4 lbs

Sous réserve de modifications techniques.

**F**

## HELPLINE

Cet article se distingue par sa longévité et sa fiabilité. Si un dysfonctionnement devait tout de même survenir, contactez-nous tout simplement. Il arrive souvent qu'une panne soit facile à réparer sans difficulté grâce au bon conseil et à la bonne astuce, sans que l'appareil doive être envoyé chez un réparateur. Nous vous conseillons et vous aidons volontiers. Chat en direct sur : [www.seattlecoffeegear.com](http://www.seattlecoffeegear.com) / e-mail : [support@seattlecoffeegear.com](mailto:support@seattlecoffeegear.com) / téléphone : 866 - 372 - 4734.

Gardez l'emballage d'origine pour un transport ou une expédition éventuellement nécessaire du produit.



## ▲ ADVERTENCIAS IMPORTANTES

ES

Lea completamente este manual de usuario antes de usar su molino de café Solis Scala Zero Static, de forma que se familiarice con su aparato y lo pueda usar de manera segura. Le recomendamos encarecidamente que conserve estas instrucciones y que, si llegara a ceder el aparato a alguien más, también le extienda estas instrucciones al nuevo propietario.

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad como las siguientes:

1. Lea las instrucciones.
2. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos. Proteja el aparato de salpicaduras o la lluvia. **¡Peligro de descarga eléctrica!** Si el aparato conectado a la fuente de alimentación, el cable de alimentación o el enchufe entran en contacto con algún líquido, use unos guantes secos de goma para desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. No vuelva a usar el aparato hasta que Solis o un centro de servicio autorizado por Solis haya verificado su funcionamiento correcto y seguro.
3. Nunca use el aparato ni jale o conecte el enchufe con las manos o los pies mojados o húmedos.
4. Antes de usar el aparato, verifique que el voltaje indicado en la placa de características concuerde con el voltaje de su red eléctrica. No le recomendamos que use el aparato con un adaptador multicontactos.
5. Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe encajará en una toma de corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no encaja en la







**ES**

- toma de corriente, inviértalo. Si aun así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No modifique de ninguna manera el enchufe.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o una encimera para evitar que el aparato sea jalado hacia el suelo. Asegúrese de que ni el aparato ni el cable o el enchufe entre en contacto con superficies calientes, p. ej. un quemador o un radiador.
  - Después de su uso, guarde siempre el cable en el compartimiento de almacenamiento del cable en la base del aparato después de que este se haya enfriado; no enrolle nunca el cable alrededor del aparato.
  - Mantenga el aparato alejado de gas caliente, hornos calientes u otros aparatos que emitan calor o de fuentes de calor. Nunca use el aparato sobre una superficie caliente o húmeda. Nunca coloque el aparato cerca de la humedad, el calor o llamas abiertas. Mantenga el aparato alejado de piezas o aparatos en movimiento.
  - Nunca transporte el aparato por el cable de alimentación ni coloque nada sobre el cable de alimentación.
  - Le recomendamos que no use una extensión con este aparato. No coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente.
  - Antes de desconectar el aparato de la electricidad, asegúrese siempre que no se esté usando el aparato.
  - Cuando se use, el aparato siempre debe estar sobre una superficie plana, limpia, estable y seca, como una mesa o una superficie de trabajo. El aparato no debe estar cerca del borde.
  - No lo use en exteriores. No lo use en vehículos ni en botes.
  - Nunca cubra el aparato con ropa o similares cuando esté en uso.



**ES**

15. Apague el aparato, luego desconéctelo de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, tome el enchufe y jálelo de la toma de corriente. Nunca jale del cable de alimentación.
16. Le recomendamos que use un dispositivo de corriente residual (interruptor de seguridad RCD) para garantizar protección adicional durante el uso de aparatos eléctricos. Se aconseja usar un interruptor de seguridad con una corriente residual máxima nominal de 30 mA. Si requiere de consejo profesional, consulte a un electricista.
17. Evite el contacto con piezas móviles.
18. No haga ajustes al aparato, el cable, el enchufe ni los accesorios.
19. ¡El uso inadecuado genera riesgo de lesiones! No se asume responsabilidad en caso de posibles daños o lesiones.
20. Nunca toque un aparato que haya caído al agua o en otro líquido. Use siempre guantes de goma secos para desconectar el enchufe antes de sacarlo. No vuelva a usar el aparato hasta que Solis o un centro de servicio autorizado por Solis haya verificado su funcionamiento correcto y seguro.
21. Nunca coloque el aparato de forma que pueda caer en el agua o entrar en contacto con agua u otro líquido (p. ej., dentro o cerca de una tarja).
22. Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni lo ponga en contacto con agua u otros líquidos.
23. Coloque el aparato de forma que nunca quede expuesto a la luz solar directa.
24. Nunca coloque objetos ni herramientas afilados o puntiagudos dentro de las aberturas del aparato. El aparato podría dañarse. ¡Peligro de descarga eléctrica!
25. No agite ni mueva el aparato cuando esté en uso. ¡Nunca cambie de ubicación el aparato cuando esté encendido!





26. Use el aparato solo como se describe en este manual. Úselo solo con los accesorios suministrados o los accesorios recomendados por Solis. El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante podría provocar incendio, descarga eléctrica o lesiones.
27. **PRECAUCIÓN:** Con el fin de evitar un peligro debido al restablecimiento accidental de un interruptor térmico, este aparato no debe ser alimentado mediante un dispositivo de conmutación externo, tal como un control remoto, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague frecuentemente por parte del proveedor del servicio.
28. Este aparato está diseñado solo para uso **residencial** y no es apto para uso comercial.
29. Retire y elimine todos los materiales del empaque y las posibles etiquetas antes de usar el aparato por primera vez.
30. Verifique su molino de café antes de cada uso y asegúrese de que el aparato, el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados y no tengan piezas sueltas.
31. Para evitar una descarga eléctrica, no use ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que haya funcionado incorrectamente el aparato, o si se cae o se daña de cualquier forma o si se aflojan piezas. Nunca intente hacer las reparaciones usted solo; en lugar de eso, lleve su aparato con Solis o un centro de servicio autorizado por Solis para que lo inspeccionen, ajusten o reparen mecánica y eléctricamente **a fin de evitar un peligro.**
32. Este aparato no está diseñado para ser usado por niños o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimiento. Se requiere de supervisión cercana cuando se use cualquier aparato cerca de los niños. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
33. Verifique que no haya objetos extraños en el depósito de granos antes de usarlo.

ES



**ES**

34. Encienda el molino de café solo si se cumple lo siguiente:
  - El depósito de granos se ha colocado correctamente en el aparato y está bloqueado en el molino
  - La tapa está colocada firmemente en el depósito de granos
  - El contenedor vacío para café molido con su tapa se ha empujado dentro del aparato
35. **ATENCIÓN:** Durante el uso nunca retire la tapa del depósito de granos ni meta los dedos, las manos ni utensilios de cocina en el depósito de granos; mantenga el cabello, la ropa y las alhajas alejadas del contenedor.
36. El aparato es apto para moler granos enteros de café. ¡No coloque granos de café molidos ni café molido en el depósito de granos! ¡No use el molino de café para moler granos, frutas, semillas, nueces, etc.!
37. No realice más de cuatro procesos de molido de una duración de 1 minuto de forma consecutiva. En este caso, deje que el aparato se enfríe durante 20 minutos después del cuarto proceso de molido antes de volverlo a usar (vea la sección "Protección contra sobrecalentamiento" en la página 52 de este manual).
38. Las cuchillas cónicas están afiladas, es necesario tener cuidado al manipular las cuchillas afiladas de corte, al vaciar el depósito de granos y durante la limpieza.
39. No coloque ningún objeto sobre el aparato.
40. Siempre desconéctelo de la electricidad antes de retirar la tapa del depósito de granos o retirar todo el depósito de granos del aparato.
41. Apague siempre el aparato con el botón de inicio/paro y desconecte el enchufe cuando no use el aparato o esté sin supervisión. Luego deje que se enfríe el aparato completamente antes de colocar, retirar, limpiar o cambiar accesorios, y al acercarse a piezas que se mueven durante el uso o al mover el aparato.



42. Desconecte el enchufe después de cada uso. Solo entonces está completamente apagado el aparato.
43. Mantenga limpio el aparato. Apague siempre el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo y almacenarlo. Consulte las notas que se muestran en la sección "Limpieza y cuidado" en la página 52 de este manual.
44. Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación antes de conectar el enchufe a la toma de corriente.
45. No es necesario usar aceites o lubricantes en este aparato.

ES

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

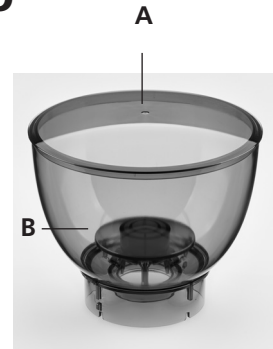
### ▲ LOS BENEFICIOS DE SU MOLINO DE CAFÉ SOLIS SCALE ZERO STATIC

- Su molino de café Scale Zero Static cuenta con **cuchillas cónicas de acero inoxidable templado** y puede moler sin esfuerzo granos enteros de café para poder preparar café en todas las maneras posibles, desde el ajuste más fino de molido (Fine) para espresso real, hasta el ajuste de molido más grueso (Coarse) para café de prensa francesa o con filtro.
- **La cantidad de café molido es controlada por un temporizador electrónico.** La cantidad se puede ajustar específicamente al girar el control temporizador en uno de los lados y define el tiempo que está funcionando el molino. En el ajuste 10, el molino muele durante 60 segundos, en el ajuste 5, muele durante 30 segundos, etc.
- Necesitará un **ajuste de molido** distinto para cada tipo de preparación, dependiendo de si va a preparar su espresso con una máquina para espresso o en una cafetera para espresso, o si va a preparar su café en una prensa francesa o en una cafetera clásica de filtro. Cada tipo de preparación requiere de un molido distinto para la extracción óptima del café. Con su Solis Scale Zero Static puede elegir entre un gran número de molidos que se ajusten a su gusto. Al girar el depósito de granos, es posible ajustar un total de **24 molidos distintos**.
- El **generador de iones** integrado reduce considerablemente la carga estática que se genera al molerse el café. De esta forma se evita que el café molido salga volando y se quede pegado a las superficies al abrirse el depósito de café molido.



## ▲ DESCRIPCIÓN DEL APARATO

ES





## ▲ DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- A **Tapa del depósito de granos hecho de plástico filtrante de rayos UV**  
Cierra el depósito de granos para mantener frescos los granos de café.
- B **Depósito de granos hecho de plástico filtrante de rayos UV**
- C **Cuchillas cónicas hechas de acero inoxidable templado**  
Garantizan un molido preciso que coincida con el ajuste de molido; la cuchilla cónica superior se puede retirar para la limpieza.
- D **Selector de molido**  
Existe la posibilidad de 24 ajustes distintos, de "Fine" (Fino) a "Coarse" (Grueso); el área a la derecha junto a "Coarse" (Grueso) es la zona para desbloquear el depósito de granos.
- E **Botón de inicio/paro (Start/Stop)**  
Para iniciar y finalizar manualmente la función de molido.
- F **Salida de café molido**
- G **Contenedor de café molido con tapa y marca Max**  
Recolecta el café molido.
- H **Control temporizador**  
Mediante el uso del control temporizador usted puede definir la cantidad de café molido y ajustarla a sus necesidades: un ajuste de tiempo corto para menos café molido, un ajuste de tiempo largo para más café molido. En el ajuste 10, el aparato muele durante 60 segundos.
- I **Patas de goma antiderrapante**
- J **Abertura para el cable de alimentación y compartimiento de almacenamiento del cable en la base del aparato**
- K **Brocha de limpieza (no se muestra)**

ES



ES

## ▲ ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO

- Retire con cuidado el aparato del empaque y retire todos los adhesivos (excepto la placa de características), las etiquetas, las hojas informativas y los materiales del empaque.
- Saque el contenedor de café molido con su tapa del aparato.
- Gire el depósito de granos en sentido horario hasta el tope (de forma que las dos marcas en el depósito de granos y en la carcasa del aparato estén opuestos mutuamente) y levante el depósito de granos con su tapa.
- Limpie el depósito de granos y el contenedor de café molido y sus tapas en agua tibia y enjuague todo con cuidado con agua limpia. Seque las piezas.
- Limpie la carcasa del aparato usando un trapo suave y ligeramente húmedo y séquelo.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación y colóquelo a través de la abertura para este en la base del aparato.
- Empuje el contenedor de café molido con tapa en el aparato hasta el tope debajo de la salida de café molido. La marca "Max" debe apuntar hacia el frente de forma que quede visible.
- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo seca, plana y estable e inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada.
- **Atención:** ¡La carcasa para el molino de café, el cable de alimentación y el enchufe nunca se deben sumergir en agua ni otros líquidos, ni deben entrar en contacto con ellos!
- **Nota:** Las piezas del molino de café y los accesorios no son aptos para lavavajillas.







## COLOCAR EL DEPÓSITO DE GRANOS

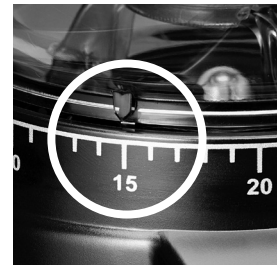
- Alinee los dos lóbulos en el depósito de granos con las ranuras de la montura del contenedor o en la parte interior del selector de molido, y presione el depósito de granos en el aparato hasta el tope. La lengüeta en la base del depósito de granos está sobre la marca a la derecha junto a "Coarse" (Grueso).
- Gire el depósito de granos en sentido horario (a la derecha) para bloquear el contenedor en el molino. Al girar el depósito de granos escuchará sonidos como "chasquidos" si el depósito de granos está bloqueado en el molino y ha sido girado al ajuste de molido.
- **Importante:** Verifique si el depósito de granos está colocado derecho sobre el selector de molido y presione el depósito de granos en la carcasa hasta el tope. Solo entonces gírelo hacia la derecha. Si no es posible presionar el depósito de granos hasta el tope, verifique si los lóbulos en el anillo más exterior del depósito de granos están en la montura en el centro de las ranuras. Solo entonces es posible ajustar y bloquear el depósito de granos.



ES

## AJUSTE DEL MOLIDO

- Puede ajustar el molido en un rango de graduaciones y número de "Fine" (Fino) a "Coarse" (Grueso). Si escucha "chasquidos", el depósito de granos se encuentra en el rango del ajuste de molido. Gire el depósito de granos en sentido horario o antihorario hasta que la flecha pequeña en la parte inferior del depósito de granos esté sobre el número/graduación requerido en el selector de molido. Mientras más alto sea el número, más grueso es el molido.
- Para máquinas de espresso, necesita un molido fino (número bajo), para cafeteras de filtro, un molido medio y para prensa francesa, un molido grueso (número más alto).
- Dependiendo del tipo de granos de café, puede que casi nada de café o solo muy poco café sea molido si selecciona un molido muy bajo (Fine). En este caso, seleccione un molido más grueso hasta que los granos se muelen y salga café molido. El ajuste "Fine" (Fino) suele ser adecuado para un buen espresso.
- **Atención:** Recomendamos ajustar el molido antes de que haya granos de café en el aparato. Si el aparato ya está lleno con granos de café, solo se





permite cambiar el molido mientras el motor está funcionando. Tenga en cuenta que una pequeña cantidad de café molido saldrá antes de que se logre el molido deseado.

## LLENAR EL DEPÓSITO CON GRANOS

ES

- Añada ahora los granos de café al contenedor y cierre la tapa.



- **Importante:** Si desea retirar el depósito de granos del aparato nuevamente, primero debe retirar los granos. Solo entonces gire el depósito de granos en sentido antihorario hacia la zona de desbloqueo hasta que la lengüeta en la base del depósito de granos esté sobre la marca "Coarse" (Gruoso) a la derecha y sáquelo hacia arriba.





## ▲ PONER EN FUNCIONAMIENTO

- El depósito de granos se ha colocado, se ha ajustado el molido y se han añadido los granos de café. El contenedor de café molido con su tapa se ha empujado dentro del aparato.

### 1ER PASO: AJUSTAR LA CANTIDAD DE CAFÉ MOLIDO USANDO EL CONTROL TEMPORIZADOR

ES

- Seleccione la cantidad de café molido necesaria girando el control temporizador. Mientras más largo sea el tiempo o mayor el número, el aparato molerá durante más tiempo y saldrá una cantidad mayor de café molido. Mientras más corto sea el tiempo o menor el número, el aparato molerá durante menos tiempo y saldrá una cantidad menor de café molido. El tiempo máximo que se puede ajustar es de 60 segundos (ajuste 10).

- **Nota:** Asegúrese de girar el control temporizador solo a la posición 10 como máximo. Ahí va a notar un tope que no se debe sobrepasar aplicando fuerza; esto dañaría el temporizador. Los costos necesarios para una reparación no están cubiertos por la garantía.



- **Atención:** Asegúrese de que el contenedor de café molido nunca se llene de más. Dependiendo del ajuste de molido, esto ya podría ocurrir si el control temporizador se pone en 5. Con el contenedor de café molido lleno, la acumulación de café molido provocará que el molino se atasque y el motor se sobrecaliente. Si se alcanza la marca Max en el contenedor de café molido, presione inmediatamente el botón de inicio/paro y vacíe el contenedor de café molido antes de volver a iniciar con el proceso de molido.

### 2º PASO: MOLER GRANOS DE CAFÉ

- Presione el botón de inicio/paro y comenzará el proceso de molido. Después de que haya terminado el tiempo, el aparato se apaga automáticamente.
- Para interrumpir manualmente el proceso de molido, puede presionar el botón de inicio/paro en cualquier momento.
- **Atención:** ¡Nunca llene de más el contenedor de café molido! Tan pronto como se alcance la marca Max, presione el botón de inicio/paro y vacíe el contenedor. Al respecto, vea las explicaciones al final del paso 1.



### **3ER PASO: RETIRAR EL CAFÉ MOLIDO**

- Retire con cuidado el contenedor de café molido del aparato. La tapa y el generador de iones integrado evitan que el café molido salga volando. Retire con cuidado la tapa y transfiera el café molido a otro contenedor.

### **LAS CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD EN SU SOLIS SCALA ZERO STATIC:**

**ES**

- **Dispositivo de seguridad contra piedras**

Incluso los cafés de la más alta calidad pueden contener piedras muy pequeñas entre los granos; estas piedras pueden dañar el molino. Para asegurarse de que este daño no se produzca, su aparato cuenta con un dispositivo de seguridad contra piedras, una especie de embrague que evita daños en el molino. Si una piedra ingresa en el molino, se notará porque sonará un traqueteo fuerte. Apague inmediatamente el aparato usando el botón de inicio/paro y desconéctelo de la electricidad. Abra el aparato como se describe en la sección "Limpieza de las cuchillas cónicas" en la página 53 y retire la piedra.

- **Protección contra sobrecalentamiento**

Si el aparato se sobrecarga y, por tanto, se sobrecalienta (p. ej., en funcionamiento continuo durante varios minutos), la protección contra sobrecalentamiento autorreseteante se activa e inhabilita temporalmente el aparato. Se evita el daño permanente al motor usando esta característica de protección. Una vez que se haya enfriado el aparato nuevamente, se puede volver a poner en funcionamiento presionando el botón de inicio/paro.

## **▲ LIMPIEZA Y CUIDADO**

- La limpieza frecuente de las cuchillas cónicas ayuda a mantener un desempeño constante de molido, lo que es de particular importancia para la preparación de espresso.

### **LIMPIEZA DE ACCESORIOS Y CARCASA**

1. Desconecte de la corriente antes de empezar la limpieza.
2. Retire la tapa del depósito de granos y retire todos los granos volteando de cabeza el aparato. Luego desbloquee el depósito de granos y retírelo (vea la página 50).
3. Lave el contenedor de café molido y el depósito de granos, así como sus tapas usando agua tibia, y séquelos completamente.
4. Limpie la carcasa del aparato usando un trapo suave y ligeramente húmedo.





**Notas:** No use limpiadores alcalinos o agresivos, esponjas abrasivas o fibras metálicas, ya que podrían dañar la superficie del aparato.

¡No coloque ninguna pieza de su molino de café o los accesorios en el lavavajillas!

## LIMPIEZA DE LAS CUCHILLAS CÓNICAS

### A. Limpie las cuchillas cónicas una vez a la semana usando GRINDZ™

- Una vez a la semana use el limpiador de cuchillas de molino GRINDZ™ en lugar de granos de café y deje que funcione todo el ciclo. Su molino de café se limpia con productos naturales al usar GRINDZ™. Las tabletas retiran completamente los residuos y los aceites del café, de manera que su molino siempre se mantenga limpio y su café siempre esté fresco y con un sabor pleno.

### B. Limpieza después de algunos días sin moler o después de 6.6 lbs de granos de café

- Las cuchillas cónicas se deben limpiar como se describe a continuación como máximo después de que se hayan molido aprox. 6.6 lbs de granos de café, o si no se ha usado en algunos días. De esta forma garantizará que el molino siempre muele de forma consistente y uniforme, lo que es de particular importancia para la preparación de espresso. Asegúrese de solo limpiar las cuchillas cónicas con la brocha de limpieza que se suministra, nunca use líquidos ni agua para su limpieza. **En general, las cuchillas cónicas no deben tener contacto con agua o líquidos.**
1. Desconéctelo de la electricidad, retire la tapa del depósito de granos, voltee el aparato y sostenga el depósito de granos sobre un contenedor; deje que los granos caigan en el contenedor. Vuelva a colocar la tapa en el depósito de granos.
  2. Vuelva a conectarlo a la electricidad y presione el botón de inicio/paro. Muela hasta que el molino quede vacío. Apague el molino inmediatamente tan pronto como empieza a funcionar vacío.
  3. Desconéctelo de la corriente. Desbloquee el depósito de granos y retírelo (vea la página 50).
  4. Levante la cuchilla cónica superior con ayuda de la manija con alambre. **Atención: ¡Bordes afilados!**
  5. Limpie la cuchilla cónica superior y la inferior en el aparato usando la brocha de limpieza.
  6. Limpie la salida de café usando la brocha de limpieza.
  7. Vuelva a colocar la cuchilla cónica superior con ayuda de la manija con alambre, las lengüetas deben deslizarse en las ranuras.

ES



8. Vuelva a colocar el depósito de granos en el molino y bloquéelo (vea la página 49).

## ▲ CONSEJOS

**ES**

- Un molido fresco es la clave para hacer café con más sabor y cuerpo.
- El sabor y la intensidad del café son cuestiones de preferencia personal. Varíe el tipo de granos de café, la cantidad de café y la finura del molido para lograr el sabor que desee.
- Use granos de café recién tostados, de preferencia con indicación de la fecha de cuándo fueron tostados.
- Lo ideal es usar los granos de 5 a 20 días después de la fecha de tostado. Guarde los granos de café en un lugar oscuro, fresco y seco. De ser posible, selle al vacío los granos.
- Compre porciones pequeñas para reducir el tiempo de almacenamiento.
- Una vez molido el café, este pierde rápidamente su sabor y aroma. Para lograr los mejores resultados, muele los granos justo antes de preparar el café.
- No almacene los granos de café en el depósito de granos por demasiado tiempo, de ser posible guárdelos sellados al vacío.
- Cuando no use el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, retire los granos y haga funcionar el molino hasta que se vacíe para eliminar los granos molidos que hayan quedado en la cámara.
- Limpie con frecuencia el depósito de granos, el contenedor de café molido y el molino cónico.



## ▲ RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Qué hacer
El molino no inicia después de presionar el botón de inicio/paro	<ul style="list-style-type: none"><li>– El molino no está conectado.</li><li>– El molino se sobrecalentó.</li><li>– El depósito de granos no está bien colocado.</li><li>– El ajuste en el control temporizador es de "0".</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Conecte el cable a la toma de corriente.</li><li>– Retire el enchufe de la toma de corriente. Deje que se enfríe durante 20 minutos antes de volver a usarlo.</li><li>– Bloquee el depósito de granos como se describe.</li><li>– Coloque el control temporizador en un número más alto.</li></ul>
El motor arranca, pero no sale café molido de la salida de café molido	<ul style="list-style-type: none"><li>– No hay granos de café en el depósito de granos.</li><li>– El molino o el depósito de granos está bloqueado.</li><li>– El molido tiene un ajuste demasiado fino.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Llene el depósito de granos con granos frescos de café.</li><li>– Primero retire los granos del depósito de granos y luego retire el depósito de granos. Verifique que el depósito de granos y el molino no estén bloqueados. Vuelva a armar todo e inicie el aparato.</li><li>– Seleccione un molido más grueso.</li></ul>
El depósito de granos no se puede mover en el selector de molido.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Hay granos de café atascados en el molino.</li><li>– El depósito de granos no está bloqueado correctamente.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Inicie el molino de café usando el botón de inicio/paro y solo entonces gire el depósito de granos para cambiar el molido.</li><li>– Desbloquee el depósito de granos y vuelva a colocarlo.</li></ul>

ES



## ▲ RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**ES**

Problema	Posible causa	Qué hacer
No es posible bloquear el depósito de granos en su posición	<ul style="list-style-type: none"><li>– Hay granos de café obstruyendo el depósito de granos, lo que bloquea el aparato.</li><li>– El depósito de granos no se pueden empujar hacia abajo.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Primero retire los granos y luego el depósito de granos. Retire los granos de café de la cuchilla cónica superior. Vuelva a colocarlo e intente nuevamente a bloquear el depósito de granos en su posición.</li><li>– Si no es posible presionar el depósito de granos hasta el tope, verifique si los lóbulos en el anillo más exterior en el depósito de granos están en la montura en el centro de las ranuras. Solo entonces es posible ajustar y bloquear el depósito de granos.</li></ul>
Cantidad insuficiente o demasiada de café molido	<ul style="list-style-type: none"><li>– La cantidad de molido necesita un ajuste.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Gire el control temporizador a la cantidad correcta de café molido: el tiempo más corto es para una cantidad menor, el tiempo más largo es para una cantidad mayor.</li></ul>
¿Existe necesidad de paro de emergencia?		<ul style="list-style-type: none"><li>– Presione el botón de inicio/ paro para detener el proceso de molido.</li><li>– Desconéctelo de la corriente.</li></ul>







## ▲ ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

N.º de modelo	Tipo 1662
Descripción del producto	Molino de café
Voltaje, frecuencia	120 V~, 60Hz
Potencia	150 watts
Dimensiones (l x a x p)	aprox. 5.3 x 11.2 x 6.7 in
Peso	aprox. 3.4 lbs
Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.	

version 02/2021

**ES**

## HELPLINE

Este producto destaca por su larga vida útil y su confiabilidad. A pesar de esto, si se presenta una avería, no dude en contactarnos. Con frecuencia, una avería se puede corregir fácil y rápidamente con el consejo o la técnica correctos, sin tener que enviar inmediatamente el aparato para su reparación. Nosotros le proporcionaremos todos los consejos y la asistencia práctica que necesite. Chat en vivo en: [www.seattlecoffeegear.com](http://www.seattlecoffeegear.com) / Correo electrónico: [support@seattlecoffeegear.com](mailto:support@seattlecoffeegear.com) / teléfono: 866-372-4734.

Conserve el empaque original en un lugar seguro para que lo pueda usar en caso de que necesite transportar o enviar el producto.